

Germany-Eschborn: Foreign-affairs services
OJ S 179/2018 18/09/2018
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GIZ) GmbH

Postal address: Dag-Hammarskjöld-Weg 1-5

Town: Eschborn

NUTS code: DE71A Main-Taunus-Kreis

Postal code: 65726

Country: Germany

Contact person: Maria Schabicki

E-mail: maria.schabicki@giz.de

Telephone: +49 6196-792570

Internet address(es):

Main address: <http://www.giz.de>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Development Cooperation

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

81223880- Uganda Verbesserung agrarbasierten Entwicklung der ländlichen Wirtschaft in Regionen Nordugandas

Reference number: 81223880

II.1.2. Main CPV code

75211000 Foreign-affairs services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die TZ-Maßnahme „Ländliche Entwicklung, Uganda“ zielt darauf ab, die agrarbasierte Entwicklung der ländlichen Wirtschaft in ausgewählten Regionen Nordugandas zu verbessern. Das soll durch Maßnahmen in 3 Handlungsfeldern (HF) erreicht werden. Zentrale Leistungen zur Stärkung der Kapazitäten öffentlicher Institutionen, der Zivilgesellschaft und des Privatsektors im HF „Kapazitäten für lokale agrarbasierte Wirtschaftsentwicklung“ sind zu vergeben.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 434 830,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: 00 Other or Not Specified

Main site or place of performance: Uganda

II.2.4. Description of the procurement

Die TZ-Maßnahme „Ländliche Entwicklung, Uganda“ zielt darauf ab, die agrarbasierte Entwicklung der ländlichen Wirtschaft in ausgewählten Regionen Nordugandas zu verbessern. Das soll in einem Mehrebenen- und Multiakteurs-Ansatz in 3 komplementären Handlungsfeldern (HF) erreicht werden. HF 1 „Kapazitäten für lokale agrarbasierte Wirtschaftsentwicklung“ zielt auf die Stärkung der Kapazitäten öffentlicher Institutionen, der Zivilgesellschaft und des Privatsektors für die Förderung agrarbasierter lokaler Wirtschaftsentwicklung (LED) ab. Im HF 2 „Verbesserte Marktintegration“ wird eine intensivere markt- und unternehmerische Orientierung landwirtschaftlicher Produzenten/-innen sowie der der Landwirtschaft vor- und nachgelagerten Kleinst-, kleinen und mittleren Unternehmen (KKMU) und Dienstleister u. a. mittels der Stärkung bäuerlicher Organisationen (Verbände, Genossenschaften) angestrebt. HF 3 „Zugang zu Finanzdienstleistungen“ richtet sich komplementär zu den beiden ersten HF darauf, den Zugang zu nachfrageorientierten Finanzdienstleistungen für landwirtschaftliche Betriebe bzw. der Landwirtschaft vor- und nachgelagerte KKMU in ausgewählten Distrikten zu verbessern.

Eine enge Zusammenarbeit und Abstimmung mit allen Handlungsfeldern muss gewährleistet sein. Die Laufzeit ist mit 11 Monaten (09/2018 – 07/2019) bemessen.

Für die Durchführung der vorgesehenen Aufgaben stellt der AN ein Team aus 2 nationalen Langzeitexperten (je bis zu 11 FM) am Standort Gulu zur Verfügung. Ein Pool von nationalen (bis zu 6 FM) und internationalen (bis zu 3 FM) Kurzzeitfachkräften zur Beratung in relevanten Schwerpunkten rundet das Angebot ab.

Die wichtigsten Qualifikationen und Kompetenzen des AN sind die regionale Erfahrung in Uganda und/oder in der Region (Afrika), umfangreiches Fachwissen in den Bereichen: lokale und regionale Wirtschaftsentwicklung, agrarbasierte Wertschöpfungsketten, und Privatwirtschaftsförderung in der Landwirtschaft sowie Vorerfahrungen mit und Kenntnisse der deutschen Entwicklungszusammenarbeit. Es besteht die Option einer Aufstockung durch eine Kofinanzierung des Vorhabens seitens der EU. Vorbehaltlich Änderungen, die sich in der Verhandlung mit der EU ergeben, wird der AN zusätzlich für die Durchführung der Aufgaben im Handlungsfeld 1 „Berücksichtigung von Climate-Smart-Agriculture (CSA) in lokalen Planungsprozessen“ der EU-Description of the Action verantwortlich sein. Ein möglicher Folgevertrag bezieht sich auf eine geplante Laufzeit von 08/2019 bis 07/2021 und beinhaltet sowohl die EU-Kofinanzierung als auch ein geplantes BMZ – „Folgevorhaben“.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Gemäß Bewertungsschema für die fachliche Auswertung von Angeboten (Anlage 10 der Vergabeunterlagen) / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Option I:

Die Auftraggeberin behält sich optional vor, eine Aufstockung durch eine EU Kofinanzierung des Vorhabens auf Basis der in der Vergabeunterlagen genannten Kriterien an das in diesem Verfahren erfolgreiche Unternehmen zu vergeben; i. Ü. siehe Anlage 3 – ausführliche Leistungsbeschreibung.

Option II:

Unter der Voraussetzung der Verlängerung des Oberauftrags wird der Auftraggeber vor Ende der Laufzeit dieses Vertrages eine Projektevaluierung (PEV) durchzuführen. Sollte sich aufgrund der Ergebnisse der PEV eine Verlängerungsphase abzeichnen, wird das im Rahmen dieses Wettbewerbs erfolgreiche Unternehmen bzw. Consortium aufgefordert, der AG auf Basis der Leistungsbeschreibung und des Mengengerüsts ein fachliches und ein finanzielles Angebot für die Folgephase zu unterbreiten. Bedingungen für einen Folgevertrag ist, dass der Auftragnehmer die im Vertrag unter 9.4 vereinbarte Preisgleitklausel akzeptiert. Alle anderen Preise bleiben unverändert.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Liegt noch nicht vor

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 061-134934](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

81223880- Uganda Verbesserung agrarbasierter Entwicklung der ländlichen Wirtschaft in Regionen Nordugandas

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/09/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ICON-Institut GmbH

Postal address: Von-Groote-Str. 28

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50968

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ACSET Uganda

Postal address: Plot 10 Ojwina Road Division-Lira municipal Council

Town: Lira District

NUTS code: 00 Other or Not Specified

Country: Uganda

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 434 830,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemomblerstraße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Ein Nachprüfungsantrag ist ge., § 160 Absatz 3 unzulässig soweit:

- 1) der Antragsteller den geltende gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, eine Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemomblerstraße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/09/2018